



VERBAND DER SPORTVEREINE SÜDTIROLS

I-39100 Bozen
Brennerstr. 9
Tel.+39 0471 974 378
Fax.+39 0471 979 373
www.vss.bz.it - info@vss.bz.it

Steuernummer 80022790218
Landesgericht BZ Nr. 8759/444 R.P.G.
Volontariatsorganisation Dekret LH Nr. 5/1.1.



Rundschreiben Nr. 31 **vom 17.05.2018**

VSS/Raiffeisen-
Jugendfußballmeisterschaft
2017/2018

Teil I MITTEILUNGEN DES REFERATES

➤ **Änderungen bei Spielermeldungen**

Mit Beginn der Fußballsaison 2017/2018 muss die Spielermeldung über das VSS-Fußball-Portal vorgenommen werden. Der Spieler ist nur spielberechtigt, wenn die vollständig ausgefüllte Spielermeldung bis spätestens 24 Uhr des Vortages des betreffenden Meisterschaftsspiels eingegeben/abgespeichert wurde. Ein Ausdruck der Spielermeldung ist dem Spielermeldebogen (Tabulator) beizulegen. Für die Richtigkeit der Angaben übernimmt der Präsident/Sektionsleiter/bzw. Unterschriftsberechtigte im Namen des Vereins jegliche Verantwortung. Für jede Spielermeldung wird ein VSS Spielerausweis ausgestellt.

➤ **Spielerlisten**

Vereine, welche zwei oder mehrere Mannschaften für dieselbe Kategorie an einer Meisterschaft angemeldet haben, dürfen während der Bezirksmeisterschaft ihre Spieler nur in einer der betreffenden Mannschaften einsetzen. Um die Spielermeldungen zu vereinfachen, verpflichten sich die Vereine vor Beginn der Meisterschaft eine Spielerliste mit den jeweiligen Spielernamen, Geburtsdaten und Meldenummern der VSS-Geschäftsstelle zur Beglaubigung vorzulegen. Die genannten Listen können unter Einhaltung der Meldefristen jederzeit ergänzt werden. Zusätzlich haben diese Vereine die Möglichkeit vor Beginn der Rückrunde, bis zu drei Spieler umzumelden. Änderungen an den erwähnten Spielerlisten unterliegen auf jeden Fall der Beglaubigung. Die jeweilige Liste ist bei jeder Spielerkontrolle vorzuweisen. Die Zuwiderhandlung dieser Bestimmung wird mit einer Geldstrafe geahndet: Beim ersten Vergehen mit einer Geldstrafe von 50 Euro, bei jedem weiteren Vergehen mit jeweils 100 Euro.

➤ **Spielverschiebungen**

Ist ein Spiel bereits im offiziellen Spielkalender angesetzt, muss 7 Tage vor dem angesetzten Termin des Spieles mittels eigenen Vordruck, der von beiden Mannschaften unterschrieben wurde, bei der VSS-Geschäftsstelle und beim Bezirksleiter/Kreisbeauftragten angesucht werden.

Für Spielverschiebungen, die zu spät bekannt gegeben werden, wird dem antragenden Verein eine Gebühr von Euro 30,00 verrechnet.

Sollte eine Mannschaft nicht zum angesetzten Spieltermin erscheinen, wird der Sportrichter die laut den Richtlinien vorgegebenen Maßnahmen treffen (automatischer Spielverlust, Geldstrafe).

➤ **Fairplay-Sportgruß**

Auch heuer wird der Fairplay-Sportgruß am Beginn der Spiele durchgeführt. Nach der Platzwahl reichen die Spieler der Heimmannschaft zuerst dem Schiedsrichter und dann allen Gegenspielern die Hand. Im Anschluss reichen dann auch noch die Spieler der Gästemannschaft dem Schiedsrichter die Hand.

➤ **Broschüre „VSS/Raiffeisen-Jugendfußballmeisterschaft 2017/2018“**

Die Broschüre mit Kontaktpersonen und Richtlinien liegt ab sofort in der VSS-Geschäftsstelle in Bozen auf oder kann von der VSS-Internetseite www.vss.bz.it heruntergeladen werden.

➤ **Kreisverantwortlichen**

Nachstehend findet Ihr die Kreisverantwortlichen der U15, U13, U12 und U11.

U15

Kreis West – Rudy Reiner
Kreis Ost – Andreas Unterkircher

U13

Kreis West – Karl Schuster
Kreis Mitte – Rudy Reiner
Kreis Nord – Andreas Unterkircher
Kreis Ost – Herbert Pfeifhofer

U12

Kreis West – Peppi Schermer
Kreis Mitte – Andreas Unterkircher
Kreis Ost – Herbert Pfeifhofer

U11

Kreis West – Karl Schuster
Kreis Mitte – Rudy Reiner
Kreis Süd – Konrad Andergassen
Kreis Nord – Andreas Unterkircher
Kreis Ost – Herbert Pfeifhofer

➤ **Ergänzung Kontaktdaten Broschüre**

U-8 ASC Laas grün + weiss

Tragust Thomas Tel. 348-0438326 E-Mail: tom@tragust.com

U-8 ASV Klausen

Mayr Robert Tel. 346-6243797

U-8 FC Obermais weiss

Malatinec Marek Tel. 348-3804647 E-Mail: marek.m93@live.de

U-8 ASV Dietenheim/Aufhofen II

Winkler Georg Tel. 349-0662182 E-Mail: georg.winkler@intercable.com

U-8 SG Latzfons/Verdings blau

Oberrauch Josef Tel. 349-7768922 E-Mail: demetztania@tim.it

U-8 FC Oberland II

Schöpf Jürgen Tel. 348-8881280 E-Mail: juergen.s@rolmail.net

U-8 ASV Kaltern rot

Zozin Roland Tel. 348-3616032 E-Mail: info@sporticus.it

U-8 Olimpia Holiday Merano pantere + falchi

Giaquinta Marco Tel. 335-6625586 E-Mail: info@olimpiaholidaymerano.it

U-8 SSV Naturns blau

Mitterer Erika Tel. 339-5283181 E-Mail: e.mitterer@hotmail.de

U-8 SG Ultental grau

Zöschg Hannes Tel. 333-1461236 E-Mail: info@svulten.it

U-8 SSV Taufers II

Psenner Patrick Tel. 340-6496461 E-Mail: herrmannsemail@hotmail.com

U-8 JuniorTeam Passeiertal

Fontana Martin Tel. 349-5672328 E-Mail: markus.fahrner@gmail.com

U-8 ASV Tramin Roner II

Nössing Michael Tel. 333-6180640 E-Mail: fussball@asvtramin.it

U-8 ASV Latsch II

Seguella Yvonne Tel. 339-6080066 E-Mail: yvonne@eglatsch.it

U-8 Bozner FC IIII

Ravera Marco Tel. 366-1089016 E-Mail: info@boznerfc.it

U-8 ADFC Red Lions

Karin Pohl Tel. 339-3166998 E-Mail: info@redlions.it

ASV Laag grün

Vescoli Herbert Tel. 339-8628435 E-Mail: herbert.vescoli@sabes.it

U-9 SPG Gsies

Graf Klaus Tel. 366-2044779 E-Mail: klaus.graf80@gmail.com

U-9 AFC Südtirol

Pareti Mattia	Tel. 0471-266053	E-Mail: info@fc-suedtirol.com
U-9 Gais/Uttenheim		
Staggl Josef	Tel. 335-6049689	E-Mail: self@selfcenter-staggl.191.it
U-9 Teldra Jugend		
Marcher Erwin	Tel. 348-8959157	E-Mail: e.marcher@rolmail.net
U-9 ASV Tramin Roner		
Nössing Michael	Tel. 333-6180640	E-Mail: fussball@asvtramin.it
U-9 ASV Stegen		
Bacher Helmut	Tel. 348-3557877	E-Mail: sportverein.stegen@gmail.com
U-10 Auswahl Ridnauntal II		
Eisendle Kurt	Tel. 349-8355719	E-Mail: info@kurt-eisendle.it
U-10 SG Schlern I		
Trockner Horst	Tel. 335-6166704	
U10 SG Schlern II		
Senoner Kuno	Tel. 0471-794645	
U-10 SG Schlern III		
Haselrieder Friedrich	Tel. 335-240529	
U-10 ASV Klausen		
Hartmann Eugen	Tel. 333-3943964	
U-10 ASV Kastelbell-Tschars II		
Thomas Ausserer	Tel. 335-5971203	E-Mail: gerhard.eberhoefer@vip.coop
U-10 ASV Salurn I + II		
Gasperini Filippo	Tel. 344-1951600	E-Mail: filippo.gasperini@vetrispeciali.it
U-10 Vahrn/Neustift blau		
Tauber Alex	Tel. 338-1575455	E-Mail: alex.tauber@hotmail.de
U-10 SPG Glurns/Schluderns II		
Abarth Elmar	Tel. 333-4262967	E-Mail: asvschluderns-sektionfussball@outlook.com
U-10 SPG Goldrain/Morter/Martell		
Schuler Lukas	Tel. 333-7396244	E-Mail: schuler.lukas@hotmail.com
U-10 Team 4 – B		
Hell Karl-Heinz	Tel. 349-3872245	E-Mail: kh.hell@virgilio.it
U-11 ASV Klausen		
Capeletti Paolo	Tel. 338-8368361	
U-11 Teldra Jugend schwarz-weiß		
Großgasteiger Jürgen	Tel. 348-5200453	E-Mail: juergengrossgasteiger@yahoo.de
U-11 ASV Terenten		
Unterhuber Stefan		E-Mail: unterhuberstef@gmail.com
U-12 Obopuschtra Kobras		
Cuzzilla Manuel		E-Mail: manuel.cuzzilla@sanitaer-heinze.com
U-12 SPG Rasen Antholz		
Pallhuber Alexander		E-Mail: sannimoni21@gmail.com
U-13 ASV Klausen		
Rabensteiner Patrick	Tel. 339-6390843	
U-15 ACD Val Badia		
Crepaz Rinaldo	Tel. 335-6945811	E-Mail: rinaldo.crepaz@geogis.net
U-15 SPG Laas/Eyrs/Tschengls		
Verdross Hugo	Tel. 335-7769396	E-Mail: hugo.verdross@gmail.com

➤ **U13 Mitte**

Die Mannschaft JUNIOR TEAM PASSEIERTAL nimmt außer Konkurrenz an der Meisterschaft teil.
Die Mannschaft ALGUND/OBERMAIS BLAU nimmt außer Konkurrenz an der Meisterschaft teil.

➤ **U11 Ost**

Die Mannschaft OBOPUSCHTRA GITSCHN nimmt außer Konkurrenz an der Meisterschaft teil.

➤ **U10 Eisacktal Mitte**

Die Mannschaft SSV BRIXEN OBI nimmt außer Konkurrenz an der Meisterschaft teil.

➤ **U9 Bezirk Bozen**

Die Mannschaft AFC SÜDTIROL nimmt außer Konkurrenz an der Meisterschaft teil.

➤ **U8 Eisacktal Nord**

Die Mannschaft SSV BRIXEN OBI nimmt außer Konkurrenz an der Meisterschaft teil.

➤ **U13 Ost**

Die Vereine der U13 Ost sind einverstanden, dass der Spieler **KROSI FABJON**, Jahrgang 2003, VSS-Nr. 19014 bei der TELDRA JUGEND eingesetzt werden kann, obwohl er außerhalb des vorgeschriebenen Alters ist.

Die Vereine der U13 Ost sind einverstanden, dass die Spieler **CONTI CRISTIAN**, Jahrgang 2003, VSS-Nr. 09309, und **RIEDER MARCEL GEORG**, Jahrgang 2003, VSS-Nr. 01806, bei ASV VINTL eingesetzt werden können, obwohl sie außerhalb des vorgeschriebenen Alters sind.

➤ **U12 Ost**

Die Vereine der U12 Ost sind einverstanden, dass der Spieler **MANESCHG MAX**, Jahrgang 2004, VSS-Nr. 14339 beim ASC MAREO eingesetzt werden kann, obwohl er außerhalb des vorgeschriebenen Alters ist.

➤ **U12 Mitte**

Die Vereine der U12 Mitte sind einverstanden, dass die Spielerin **MAIERHOFER NATALIE**, Jahrgang 2003, VSS-Nr. 13947 bei RITTEN SPORT eingesetzt werden kann, obwohl er außerhalb des vorgeschriebenen Alters ist.

➤ **U10 Burggrafenamt – Kreis A**

Die Vereine der U10 Kreis A sind einverstanden, dass der Spieler **CASSAR LAURENZ**, Jahrgang 2006, VSS-Nr. 06400 beim ASC SCHENNA eingesetzt werden kann, obwohl er außerhalb des vorgeschriebenen Alters ist.

Die Vereine der U10 Kreis A sind einverstanden, dass der Spieler **STELZL MARTIN**, Jahrgang 2006, VSS-Nr. 27772 beim ASC ALGUND eingesetzt werden kann, obwohl er außerhalb des vorgeschriebenen Alters ist.

➤ **U10 Mitte Pustertal**

Die Vereine der U10 Mitte Pustertal sind einverstanden, dass der Spieler **OBERGASTEIGER PAUL**, Jahrgang 2006, VSS-Nr. 19083 bei ASV ST. LORENZEN eingesetzt werden kann, obwohl er außerhalb des vorgeschriebenen Alters ist.

➤ **U10 Nord Pustertal**

Die Vereine der U10 Nord Pustertal sind einverstanden, dass der Spieler **SELMANI NORIK**, Jahrgang 2006, VSS-Nr. 22767 beim SSV BRUNECK GRÜN eingesetzt werden kann, obwohl er außerhalb des vorgeschriebenen Alters ist.

➤ **U10 Bozen Kreis A**

Die Vereine der U10 Bozen Kreis A sind einverstanden, dass der Spieler **NÄCKLER PHILIPP**, Jahrgang 2006, VSS-Nr. 02826 bei ASV TIERS eingesetzt werden kann, obwohl er außerhalb des vorgeschriebenen Alters ist.

➤ **U9 Eisacktal Nord**

Die Vereine der U9 Eisacktal Nord sind einverstanden, dass der Spieler **STOCKNER NIKLAS**, Jahrgang 2007, VSS-Nr. 01178 bei ASV NATZ eingesetzt werden kann, obwohl er außerhalb des vorgeschriebenen Alters ist.

➤ **U8 Pustertal**

Die Vereine der U8 Pustertal sind einverstanden, dass folgende Spielerinnen des Vereins OBOPUSCHTRA GITSCHN eingesetzt werden können, obwohl sie außerhalb des vorgeschriebenen Alters sind.

Obopuschtra Gitschn:

Nocker Hanna	geboren: 03.01.2005
Holzer Tina	geboren: 03.09.2007
Putzer Chiara	geboren: 09.04.2007
Weidacher Jasmin	geboren: 18.08.2007
Burger Daniela	geboren: 06.12.2007
Gruber Sandra	geboren: 08.04.2007

➤ **U9 Bezirk Bozen**

Der FC SIEBENEICH erhält eine Sondergenehmigung für die Austragung der Meisterschaftsspiele, da das Spielfeld nicht die nötige Spielfeldlänge hat.

➤ **U11 West**

Hiermit wird mitgeteilt, dass der SSV NATURNS unter dem Namen SPG UNTERVINSCHGAU antritt.

➤ **U11 Ost**

Der ASC ST. GEORGEN erhält eine Sondergenehmigung für die Austragung der Meisterschaftsspiele in der Rückrunde, da das Spielfeld nicht die nötige Spielfeldlänge hat.

➤ **U13 Mitte**

Hiermit wird mitgeteilt, dass die SPG ALGUND/OBERMAIS alle Heimspiele in **MERAN-VIEHMARKT** bestreitet.

➤ **Kategorien Bezirk Pustertal – Verantwortlichen**

Verantwortlicher für alle Kategorien (U13, U12, U11, U10 LK A, LK B und LK C, U9 LK A und LK B) im Bezirk Pustertal ist HERBERT PFEIFHOFER.

Die Ergebnisse müssen innerhalb Samstag per SMS an folgenden Zuständigen der jeweiligen Kategorie geschickt werden:

U13 Ost	Herbert Pfeifhofer	Tel. 340-9609564
U12 Ost	Leo Crepaz	Tel. 348-4096351
U11 Ost	Herbert Pfeifhofer	Tel. 340-9609564
U10 Leistungsklasse A	Herbert Pfeifhofer	Tel. 340-9609564
U10 Leistungsklasse B	Leo Crepaz	Tel. 348-4096351
U10 Leistungsklasse C	Leo Crepaz	Tel. 348-4096351
U9 Leistungsklasse A + B	Herbert Pfeifhofer	Tel. 340-9609564

➤ **Ergebnis Umfrage U-15**

Die U-15 Meisterschaften werden mit einer normalen Rückrunde (Kreis Ost-West) im Frühjahr fortgeführt. Bei der entsprechenden Umfrage stimmten nur 6 der 23 Mannschaften für eine Aufteilung in eine Meister- und Pokalrunde.

➤ **Offizielle Spielkalender**

Auf der VSS-Internetseite www.vss.bz.it finden Sie nun alle offiziellen Spielkalender für die VSS/Raiffeisen-Jugendfußballmeisterschaft 2017/2018. Die Spielkalender können unter folgendem Link abgerufen werden: <http://vss.bz.it/sportprogramme/fussball/spielplaene/>

➤ **Vorbestellung Dressen**

Vereine, welche für die Saison 2018/2019 Dressen vorbestellen, erhalten diese zu einem Vorzugspreis von 250,00€. Die Vorbestellungen mit Angabe von Größe und Farbe können innerhalb **Montag, den 14. Mai 2018**, an den VSS (info@vss.bz.it) geschickt werden.

➤ **U9 Überetsch/Unterland**

Die Heimspiele von OLTRISARCO JUVENTUS CLUB ASD finden immer am **Dienstag um 17:00 Uhr** in Bozen-Sportcity statt.

➤ **U13 Ost**

Hiermit wird mitgeteilt, dass das KRONTEAM in der Rückrunde die Heimspiele in GAIS bestreiten wird.

Hiermit wird mitgeteilt, dass USD BRESSANONE in der Rückrunde die Heimspiele in MILLAND bestreiten wird.

➤ **ASV Villnöss/Teis**

Hiermit wird mitgeteilt, dass der ASV VILLNÖSS/TEIS in der Rückrunde alle Heimspiele, der U-9, U-10, U-13 und U-15 in TEIS bestreiten wird.

➤ **U-15 West**

Hiermit wird mitgeteilt, dass die SPG SCHLANDERS in der Rückrunde die gesamten Heimspiele in KORTSCH bestreiten wird.

Hiermit wird mitgeteilt, dass die SPG ALGUND/OBERMAIS in der Rückrunde die gesamten Heimspiele in ALGUND bestreiten wird.

➤ **U-10 Eisacktal**

Hiermit wird mitgeteilt, dass die AUG RIDNAUNTAL I + II in der Rückrunde die gesamten Heimspiele in INNERRATSCHINGS bestreiten wird.

➤ **U-15 Ost**

Hiermit wird mitgeteilt, dass folgende Mannschaften in der Rückrunde den Spielort ändern:

- Der ASV RAAS wird seine Heimspiele in SCHABS bestreiten.
- Die JF TAUFRA AHRN wird seine Heimspiele in SAND IN TAUFERS – RASENPLATZ bestreiten.
- Der ACD VAL BADIA wird nun seine Heimspiele in STERN bestreiten.

➤ **Sondergenehmigung**

Der kleine Kunstrasenplatz in VÖRAN wird für die Austragung der U-10 Spiele in der Rückrunde genehmigt.

➤ **Endspiele 2017/2018**

Die diesjährigen Endspiele finden am **Sonntag, den 10. Juni 2018** statt. Nach ausführlicher Überprüfung und Besprechung der vorliegenden Bewerbungen wurden die Endspiele der VSS/Raiffeisen Jugendfußballmeisterschaft 2017/2018 an den ASC OLANG vergeben. Das Referat Fußball im VSS bedankt sich bei allen weiteren Bewerbern.

➤ **Bezirksabschluss Überetsch/Unterland**

Der Bezirksabschluss Überetsch/Unterland findet am **Samstag, den 09. Juni 2018** in Truden statt. Austragender Verein ist Unterland Berg.

Das genaue Programm wird noch rechtzeitig mittels Rundschreiben bekannt gegeben.

Ab 09.00 Uhr spielen alle U8 Mannschaften mit anschließender Preisverteilung gegen 12:30 Uhr.

Ab ca. 14:00 Uhr werden die 3 Erstplatzierten der 3 U-10 Kreise und die 3 Erstplatzierten der U-9 Kreise ein kleines Turnier bestreiten. Die Preisverteilung der U-9 und U-10 findet anschließend mit der U-11 Kreis Süd, gegen 17:00 Uhr stattfinden.

Das Referat Fußball bedankt sich bei allen weiteren Bewerbern.

➤ **Bezirksabschluss Burggrafnamt**

Die Abschlussturniere der U-10, U-9 und U-8 im Bezirk Burggrafnamt finden wie folgt statt:

- **U-8** am Samstag, den **26. Mai** in **Algund**
- **U-9** am Sonntag, den **27. Mai** in **Völlan**
- **U-10** am Sonntag, den **27. Mai** in **St. Martin/Pass.**

➤ **Bezirksabschluss Pustertal**

Das diesjährige Abschlussturnier der U-8 Mannschaften des Pustertales findet am **09. Juni 2018** in **Dietenheim** statt.

Voraussichtlicher Beginn ist 09:30 Uhr. Alle Mannschaften sind automatisch dabei. Um den Spielplan erstellen zu können, bitten wir die Mannschaften, die nicht teilnehmen können, dies **innerhalb 20. Mai 2018** dem Bezirksleiter Herbert Pfeifhofer mitzuteilen. Tel. 340-9609564

Außerdem finden gleichzeitig auch die Prämierungen der 3 Erstplatzierten der Kreise U-9 (LK A und LK B), U-10 (LK A, LK B und LK C), U-11 Ost, U-12 Ost und U-13 Ost statt.

Auch hier bitten wir jene Mannschaften, die nicht daran teilnehmen können, **innerhalb 08. Juni 2018** sich telefonisch bei Herbert Pfeifhofer (Tel. 340-9609564) zu melden.

➤ **Jugendfußballmeisterschaft 2018/2019**

Das Referat Fußball im VSS wird in der kommenden Saison 2018/2019 folgende **Altersklassen** für die Jugend-Fußballmeisterschaft ausschreiben:

U-8 – 01.01.2010 und jünger (7 Feldspieler)

U-9 – 01.01.2009 und jünger (7 Feldspieler – 16 Spieler auf der Liste)

U-10 – 01.01.2008 und jünger (7 Feldspieler – 16 Spieler auf der Liste)

U-11 – 01.01.2007 und jünger (9 Feldspieler – 18 Spieler auf der Liste)

U-12 – 01.01.2006 und jünger (11 Feldspieler – 18 Spieler auf der Liste)

U-13 – 01.01.2005 und jünger (11 Feldspieler – 18 Spieler auf der Liste)

U-14 – 01.01.2004 und jünger mit max. 4 Spielern des Jahrganges 2003 (11 Feldspieler – 18 Spieler auf der Liste)

➤ **Programm Ausscheidungs- und Endspiele**

Unter folgendem Link kann das Programm für die Ausscheidungs- und Endspiele abgerufen werden:

<http://vss.bz.it/sportprogramme/fussball/spielplaene/>

Teil II

SPIELERGEBNISSE

U-10

KREIS BOZEN LK A

8. SPIELTAG

ASV TIERS	SG SCHLERN II	5:5
STEINEGG	OLTRISARCO JUVENTUS CLUB ASD	1:5
BOZNER FC	ASV JENESIEN	2:1

KREIS BOZEN LK B

1. SPIELTAG

SPG MÖLTEN/VÖRAN GRÜN	SPG MÖLTEN/VÖRAN GELB	5:1
-----------------------	-----------------------	-----

8. SPIELTAG

SPG MÖLTEN/VÖRAN GELB	AFC SÜDTIROL	0:7
RITTENSPORT - ROT	SPG MÖLTEN/VÖRAN GRÜN	0:2

KREIS BURGGRAFENAMT LEIST.KL. A

7. SPIELTAG

OLIMPIA LEONI	ASV PARTSCHINS RAIFFEISEN	2:2
SSV NATURNS	FC TIROL	6:0

8. SPIELTAG

FC TIROL	OLIMPIA LEOPARDI	0:2
SPG BURGGRAFENAMT ROT	ASC ALGUND	3:3

KREIS BURGGRAFENAMT LEIST.KL. B

4. SPIELTAG

ASC PASSEIER	SPG BURGSTALL/GARGAZON	4:2
--------------	------------------------	-----

7. SPIELTAG

ASC SCHENNA	SPG BURGSTALL/GARGAZON	5:5
FC OBERMAIS BLAU	SPG BURGGRAFENAMT GRÜN	2:3
SG ULTENTAL	ASC PASSEIER	1:9
FC OBERMAIS WEISS	JUNIORTEAM PASSEIERTAL	1:3

KREIS EISACKTAL LEISTUNGSKLASSE A

6. SPIELTAG		
SG SCHLERN I	SSV BRIXEN A	2:3

7. SPIELTAG		
CF STERZING	ASV FELDTHURNS	6:3

8. SPIELTAG		
ASV FELDTHURNS	MILLAND GELB	1:1
FC GHERDEINA JAGUARS	SG LATZFONS/VERDINGS ROT	8:1
SG SCHLERN I	CF STERZING	4:8
AUSWAHL RIDNAUNTAL	SSV BRIXEN A	5:2
ASV VILLNÖSS/TEIS	ASV FREIENFELD	4:0

KREIS EISACKTAL LEISTUNGSKLASSE B

7. SPIELTAG		
ASV VINTL	SSV BRIXEN B	6:0
ASV AICHA	FC GHERDEINA LIONS	2:1
VAHRN/NEUSTIFT ROT	VAHRN/NEUSTIFT WEIß	1:3

8. SPIELTAG		
SSV BRIXEN OBI	ASV AICHA	4:0

9. SPIELTAG		
ASV SCHABS	VAHRN/NEUSTIFT WEIß	4:0

KREIS EISACKTAL LEISTUNGSKLASSE C

7. SPIELTAG		
VAHRN/NEUSTIFT BLAU	SG LATZFONS/VERDINGS BLAU	0:1
BARBIANVILLANDERS GELB	ASC LAJEN	2:4
ASC.LAJEN II	MILLAND BLAU	0:1

KREIS PUSTERTAL LEISTUNGSKLASSE A

6. SPIELTAG		
OBOPUSCHTRA ZEBRAS	SSV BRUNECK BLAU	3:1
ASV REISCHACH	ASC ST. GEORGEN	0:4

7. SPIELTAG		
ASV STEGEN	ASV KIENS	10:0

8. SPIELTAG		
ASV KIENS	TEAM 4	5:5
ASV STEGEN	SSV BRUNECK BLAU	5:3
SSV TAUFERS I	ASV DIETENHEIM/AUFHOFEN	0:5

KREIS PUSTERTAL LEISTUNGSKLASSE B

2. SPIELTAG		
ASV PERCHA	SSV MÜHLWALD	3:2

3. SPIELTAG		
ASC MAREO/RAIFFEISEN I	ASV ST.LORENZEN SEBATUM	1:2
SSV MÜHLWALD	ASC OLANG	4:0

4. SPIELTAG

ASV ST.LORENZEN SEBATUM	SSV MÜHLWALD	6:3
ASC OLANG	OBOPUSCHTRA LÖWEN	3:4
SSV TAUFERS II	ASC MAREO/RAIFFEISEN I	1:4

KREIS PUSTERTAL LEISTUNGSKLASSE C**2. SPIELTAG**

TEAM 4 - B	SSV BRUNECK GRÜN	0:5
------------	------------------	-----

4. SPIELTAG

TEAM 4 - B	OBOPUSCHTRA PANTHER	2:4
SPG GSIES	SSV BRUNECK GRÜN	3:3
ALTA BADIA	TELDRA JUGEND	5:1

KREIS ÜBERETSCH/UNTERLAND LEIST.KL. A**6. SPIELTAG**

SPVG ALDEIN/PETERSBERG	ASV KALTERN BLAU	6:0
ASV KALTERN ROT	ASV TRAMIN RÖNER WEISS	5:1
SSV VORAN LEIFERS WEISS	SSV WEINSTRASSE SÜD	14:1

7. SPIELTAG

SSV WEINSTRASSE SÜD	ASV KALTERN ROT	2:8
---------------------	-----------------	-----

KREIS ÜBERETSCH/UNTERLAND LEIST.KL. B**7. SPIELTAG**

YOUNGBOYS PFG GELB	AUER ORANGE - ORA ARANCIONE	3:1
FC NEUMARKT	ASV MONTAN RAIFFEISEN	3:2
ASC JUGEND NEUGRIES 2	YOUNGBOYS PFG BLAU	3:2

KREIS ÜBERETSCH/UNTERLAND LEIST.KL. C**6. SPIELTAG**

AFC EPPAN ORANGE	YOUNGBOYS PFG ROT	14:0
SSV VORAN LEIFERS ROT	ASV SALURN RAIFFEISEN I	1:6

7. SPIELTAG

YOUNGBOYS PFG ROT	AFC UNTERLAND DAMEN	5:0
ASV SALURN RAIFFEISEN I	ASV TRAMIN RÖNER SCHWARZ	6:1

KREIS VINSCHGAU LEISTUNGSKLASSE A**5. SPIELTAG**

ASV GOLDRAIN	SPG MORTER/MARTELL	4:2
--------------	--------------------	-----

6. SPIELTAG

SPG GLURNS/SCHLUDERNS BLAU	SPG LAATSCH/TAUFERS GELB	5:0
----------------------------	--------------------------	-----

7. SPIELTAG

SPGM-SCHLANDERS BLAU	SPG GLURNS/SCHLUDERNS BLAU	1:4
SPG MORTER/MARTELL	ASV PRAD BLAU	0:3
ASV GOLDRAIN	ASV MALS BLAU	1:5
SPG LAATSCH/TAUFERS GELB	SPG LAAS/EYRS/TSCHENGLS BLAU	1:8

KREIS VINSCHGAU LEISTUNGSKLASSE B

5. SPIELTAG

ASV LATSCH	ASV MALS ROT	3:1
------------	--------------	-----

7. SPIELTAG

SPG LAAS/EYRS/TSCHENGLS WEISS	ASV BURGEIS	6:2
SPGM-SCHLANDERS GELB	SPG LAATSCH/TAUFERS BLAU	1:0
ASV KASTELBELL-TSCHARS	ASV MALS ROT	1:3
ASV LATSCH	FC OBERLAND WEISS	1:2

KREIS VINSCHGAU LEISTUNGSKLASSE C**7. SPIELTAG**

ASV KASTELBELL-TSCHARS RAIFFEISEN II	SPG GOLDRAIN/ MORTER/ MARTELL	4:2
--------------------------------------	-------------------------------	-----

8. SPIELTAG

ASV LATSCH II	ADFC RED LIONS	0:0
ASV MALS GELB	SPGM-SCHLANDERS GRAU	1:7
ASV PRAD ROT	SPGM-SCHLANDERS WEISS	0:8
SPG GLURNS/SCHLUDERNS II	SPG LAAS/EYRS/TSCHENGLS GRÜN	3:4
FC OBERLAND BLAU	ASV KASTELBELL-TSCHARS RAIFFEISEN II	11:3

U-11**KREIS MITTE****16. SPIELTAG**

RITTENSPORT	AFC SÜDTIROL	0:4
-------------	--------------	-----

17. SPIELTAG

SG LATZFONS/VERDINGS	SG SCHLERN III	4:3
ASV FELDTHURNS	SG EGGENTAL	0:4
AFC SÜDTIROL	BOZNER FC B	7:0
SG SCHLERN I	ASC SARNTAL	5:0
RITTENSPORT	ASVKLAUSEN	1:1

KREIS NORD**16. SPIELTAG**

SV TERENTEN	GITSCHBERG/JOCHTAL	2:0
-------------	--------------------	-----

17. SPIELTAG

ASV LÜSEN	ASV FREIENFELD	1:1
SV TERENTEN	ASV NATZ	1:2
SSV BRIXEN	SG PLOSE/AFERS	4:0

KREIS OST**11. SPIELTAG**

ASC ST. GEORGEN	KRONTEAM BLAU	2:1
-----------------	---------------	-----

17. SPIELTAG

OBOPUSCHTRA TIGER	ALTA BADIA	4:0
-------------------	------------	-----

18. SPIELTAG

ALTA BADIA	OBOPUSCHTRA GITSCHN	5:2
------------	---------------------	-----

19. SPIELTAG

SSV PFALZEN	ALTA BADIA	1:1
-------------	------------	-----

20. SPIELTAG

ASV ST.LORENZEN	SSV TAUFERS	1:6
KRONTEAM GRÜN	OBOPUSCHTRA GITSCHN	1:2
ALTA BADIA	SPG RASEN-ANTHOLZ	1:1
TELDRA JUGEND	ASC ST. GEORGEN	2:2

21. SPIELTAG

SSV PFALZEN	KRONTEAM GRÜN	1:4
-------------	---------------	-----

KREIS SÜD**17. SPIELTAG**

ASC JUGEND NEUGRIES	SSV WEINSTRASSE SÜD	4:0
ASC LAUGEN	BOZNER FC A	0:10
SPG ASV ALDEIN-PETERSBER-ASV MONTAN-ASV UNTERLAND BERG	SG ULTENTAL	4:5

18. SPIELTAG

ASV KALTERN	YOUNGBOYS PFG	3:2
-------------	---------------	-----

KREIS WEST**16. SPIELTAG**

SPG UNTERVINSCHGAU	OLIMPIA GHEPARDI	3:0
--------------------	------------------	-----

17. SPIELTAG

SPG UNTERVINSCHGAU	ASC ALGUND	3:1
SPG MORTER/ MARTELL/ GOLDRAIN/ LATSCH	ASV MALS	0:5
ASV KASTELBELL-TSCHARS RAIFFEISEN	SPGM-SCHLANDERS	4:1
SPG LAAS/EYRS/TSCHENGLS	FC OBERLAND	0:3
ASV PRAD RAIFFEISEN WERBERING	OLIMPIA GHEPARDI	1:7

U-12**KREIS MITTE****16. SPIELTAG**

SG LATZFONS/VERDINGS	ASV FELDTHURNS	5:2
----------------------	----------------	-----

17. SPIELTAG

ASV FELDTHURNS	SG SCHLERN I	1:9
FC GHERDEINA	BOZNER FC	2:0
BARBIANVILLANDERS	SG LATZFONS/VERDINGS	1:4

KREIS OST**16. SPIELTAG**

OBOPUSCHTRA JUGEND	SPG PRO TEAM	1:5
ASC MAREO/RAIFFEISEN	TEAM 4 BLAU	3:1
OBOPUSCHTRA KOBAS	KRONTEAM	8:0

KREIS WEST**20. SPIELTAG**

SPG BURGGRAFENAMT	SG SCHENNA/TIROL	0:1
BRANZOLL LEIFERS	ASV TSCHERMS MARLING FUSSBALL RAIKA	2:1
ASV LAAG RAIFFEISEN	SG ULTENTAL	3:2
HASLACHER SV	SPG LAAS/EYRS/TSCHENGLS	3:5
SPG ETSCHTAL	SPG GLURNS/SCHLUDERNS	0:1

21. SPIELTAG

SG SCHENNA/TIROL	ASC PASSEIER	9:0
------------------	--------------	-----

22. SPIELTAG

BRANZOLL LEIFERS	SPG GLURNS/SCHLUDERNS	4:1
------------------	-----------------------	-----

U-13**KREIS MITTE****10. SPIELTAG**

SPVG ALDEIN/PETERSBERG	ASV JENESIEN	2:4
------------------------	--------------	-----

17. SPIELTAG

BOZNER FC A	RITTENSPORT	4:1
SPG ALGUND/OBERMAIS BLAU	ASV TSCHERMS MARLING FUSSBALL RAIKA	1:2

18. SPIELTAG

ASV JENESIEN	BOZNER FC A	0:9
--------------	-------------	-----

KREIS NORD**17. SPIELTAG**

ASV VILLNÖSS/TEIS	SG SCHLERN	0:9
SSV BRIXEN OBI	ASV FREIENFELD	2:2
ASV KLAUSEN	ASV FELDTHURNS	0:5
BOZNER FC B	BARBIAN/VILLANDERS	5:0

18. SPIELTAG

ASV FELDTHURNS	SPG LÜSEN/PLOSE	12:2
----------------	-----------------	------

KREIS OST**14. SPIELTAG**

OBOPUSCHTRA JUGEND	ASV DIETENHEIM/AUFHOFEN	2:3
--------------------	-------------------------	-----

16. SPIELTAG

ASV DIETENHEIM/AUFHOFEN	KRONTEAM	2:0
-------------------------	----------	-----

17. SPIELTAG

ASV VINTL	KRONTEAM	1:1
SPG VAL BADIA	ASV DIETENHEIM/AUFHOFEN	5:5
TELDRA JUGEND	OBOPUSCHTRA JUGEND	2:2
SV TERENTEN	ASV KIENS	4:1

KREIS WEST**16. SPIELTAG**

SPG ALGUND/OBERMAIS GRÜN	SPG GOLDRAIN/MORTER/MARTELL	1:2
SPG TIROL/SCHENNA/RIFFIAN	SPGM-SCHLANDERS	3:0

17. SPIELTAG

ASV LATSCH/KASTELBELL	SPG TIROL/SCHENNA/RIFFIAN	2:5
SPG GOLDRAIN/MORTER/MARTELL	ASV PRAD RAIFFEISEN WERBERING	1:2
SPG BURGGRAFENAMT	SPG ALGUND/OBERMAIS GRÜN	3:5
SG ULTENTAL	SPG OBERVINSCHGAU	2:2
SPGM-SCHLANDERS	ASC LAUGEN	5:1

U-15**KREIS OST****20. SPIELTAG**

KRONTEAM	ASC MAREO/RAIFFEISEN	1:1
----------	----------------------	-----

21. SPIELTAG

ASV VILLNÖSS/TEIS	JF TAUFRA AHRN	4:0
ASC MAREO/RAIFFEISEN	ASV WIESEN	1:5
OBOPUSCHTRA JUGEND	SG UNTEREISACKTAL	0:1
SG SCHLERN	VAHRN/NEUSTIFT	2:0
ASV RAAS	KRONTEAM	3:0
US LA VAL	ACD VAL BADIA	0:4

KREIS WEST**19. SPIELTAG**

SPG ALGUND/OBERMAIS	ASV TSCHERMS MARLING FUSSBALL RAIKA	0:4
ASV JENESIEN	RITTENSPORT	2:3
SPVG ALDEIN/PETERSBERG	SPG MÖLTEN/VÖRAN	0:2

U-9**KREIS BOZEN****17. SPIELTAG**

ASC SARNTAL - GRÜN	ASV JENESIEN	0:3
RITTENSPORT	BOZNER FC A	2:12
AFC TERLAN	AFC SIEBENEICH	2:1

18. SPIELTAG

BOZNER FC A	ASC SARNTAL - GRÜN	12:0
-------------	--------------------	------

KREIS BURGGRAFENAMT LEIST.KL. A**6. SPIELTAG**

FC OBERMAIS ROT	ASC ALGUND	0:3
-----------------	------------	-----

7. SPIELTAG

ASC ALGUND	ASC PASSEIER	2:2
JUNIORTEAM PASSEIERTAL ROT	ASV GARGAZON RAIKA	9:5
FC OBERMAIS BLAU	SPG BURGGRAFENAMT	5:3
ASV VOELLAN/RAIKA	FC OBERMAIS ROT	1:2

KREIS BURGGRAFENAMT LEIST.KL. B**9. SPIELTAG**

SSV NATURNS	ASC LAUGEN	7:1
-------------	------------	-----

KREIS EISACKTAL LEISTUNGSKLASSE A**6. SPIELTAG**

ASV VILLNÖSS/TEIS	CF STERZING	1:11
FC GHERDDEINA ZEBRAS	SG PLOSE/AFERS	2:7
ASV FELDTHURNS	FC GHERDEINA TIGER	3:2

KREIS EISACKTAL LEISTUNGSKLASSE B**8. SPIELTAG**

SSV BRIXEN	ASV NATZ	5:2
SG SCHLERN II	GITSCHBERG/JOCHTAL	2:2
MILLAND	ASV VINTL	2:2

KREIS PUSTERTAL LEISTUNGSKLASSE A**4. SPIELTAG**

SSV BRUNECK	SPG ALTA BADIA - S.MARTIN	4:1
-------------	---------------------------	-----

6. SPIELTAG

SPG RASEN-ANTHOLZ	SPG ALTA BADIA - S.MARTIN	2:4
ASV ST.LORENZEN	US LA VAL	7:1
SSV BRUNECK	OBOPUSCHTRA PUMAS	6:1

KREIS PUSTERTAL LEISTUNGSKLASSE B**6. SPIELTAG**

GAIS / UTTENHEIM	ASC OLANG	8:1
------------------	-----------	-----

7. SPIELTAG

ASV STEGEN	ASC OLANG	8:1
TELDRA JUGEND	GAIS / UTTENHEIM	5:3

KREIS ÜBERETSCH/UNTERLAND**15. SPIELTAG**

SSV VORAN LEIFERS ORANGE	AFC EPPAN WEISS	2:2
OLTRISARCO JUVENTUS CLUB ASD	BRANZOLL LEIFERS II	10:0
ASV KALTERN	ASV TRAMIN RONER	4:1

16. SPIELTAG

ASV TRAMIN RONER	SSV VORAN LEIFERS ORANGE	2:3
------------------	--------------------------	-----

Teil III**ÄNDERUNGEN ZUM SPIELKALENDER**

Kategorie U9

U-9 Bozen

18. Spieltag am 17-05-2018 um 18:00 Uhr in Jenesien

ASV JENESIEN : BOZNER FC B

U-9 Burggrafenamt LK A

6. Spieltag am 18-05-2018 um 17:00 Uhr in Obermais-Lahn
FC OBERMAIS BLAU : ASC PASSEIER

U-9 Eisacktal LK A

3. Spieltag am 26-05-2018 um 16:00 Uhr in St. Ulrich
FC GHERDEINA TIGER : FC GHERDEINA ZEBRA

7. Spieltag am 19-05-2018 um 11:00 Uhr in St. Andrä
SG PLOSE/AFERS : ASV VILLNÖSS/TEIS

U-9 Überetsch/Unterland

15. Spieltag am 18-05-2018 um 18:00 Uhr in Deutschnofen
SG EGGENTAL ROT : SSV VORAN LEIFERS GRÜN

Kategorie U10

U-10 Burggrafenamt LK B

8. Spieltag am 21-05-2018 um 18:00 Uhr in St. Leonhard in Passeier
ASC PASSEIER : ASV TSCHERMS

U-10 Pustertal LK B

6. Spieltag am 26-05-2018 um 14:00 Uhr in St. Vigil Enneberg
ASC MAREO : SSV MÜHLWALD

U-10 Eisacktal LK B

8. Spieltag am 18-05-2018 um 17:00 Uhr in Wolkenstein
FC GHERDEINA LIONS : SPG VAHRN/NEUSTIFT ROT

9. Spieltag am 25-05-2018 um 18:00 Uhr in Obervintl
ASV VINTL : FC GHERDEINA LIONS

U-10 Eisacktal LK C

9. Spieltag am 25-05-2018 um 18:00 Uhr in Barbian
SG BARBIAN/VILLANDERS GELB : SG BARBIAN/VILLANDERS ORANGE

Kategorie U11

MITTE

18. Spieltag am 18-05-2018 um 18:00 Uhr in Klausen
ASV KLAUSEN : BOZNER FC B

18. Spieltag am 24-05-2018 um 18:00 Uhr in Völs
SG SCHLERN III : ASV FELDTURNIS

OST

22. Spieltag am 25-05-2018 um 16:00 Uhr in Toblach
OBOPUSCHTRA TIGER : SSV PFALZEN

Kategorie U12

WEST

22. Spieltag am 16-05-2018 um 18:30 Uhr in Leifers-Galizia A
BRANZOLL/LEIFERS : SPG GLURNS/SCHLUDERNS

MITTE

18. Spieltag am 17-05-2018 um 18:30 Uhr in Klobenstein
RITTEN SPORT : SG SCHLERN II

18. Spieltag am 17-05-2018 um 18:30 Uhr in Wolkenstein
ASV STEINEGG : FC GHERDEINA

OST

18. Spieltag am 25-05-2018 um 18:00 Uhr in Reichach B
 KRONTEAM : ACD VAL BADIA

Kategorie U13

WEST

13. Spieltag am 25-05-2018 um 18:30 Uhr in Prad
 ASV PRAD : ASC LAUGEN/TISENS

NORD

16. Spieltag am 17-05-2018 um 18:30 Uhr in Feldthurns
 ASV FELDTURNNS : BOZNER FC B

18. Spieltag am 19-05-2018 um 10:00 Uhr in Wiesen
 ASV FREIENFELD : BOZNER FC B

OST

18. Spieltag am 19-05-2018 um 10:30 Uhr in Gais
 KRONTEAM : SPG VAL BADIA

Kategorie U15

WEST

19. Spieltag am 17-05-2018 um 18:30 Uhr in Schlanders
 SPGM SCHLANDERS : ASV KALTERN

20. Spieltag am 25-05-2018 um 20:00 Uhr in Aldein
 SPVG ALDEIN/PETERSBERG : SPG LAAS/EYRS/TSCHENGLS

20. Spieltag am 26-05-2018 um 10:30 Uhr in Klobenstein
 RITTEN SPORT : SPGM SCHLANDERS

Teil IV ENTSCHEIDUNGEN DES SPORTRICHTERS**Sperre**

1 Spieltag gesperrt

ACHMUELLER Nils (10885) - AMATEURSPORTVEREIN RAAS	Sperre
im Spiel ASV Raas : KronTeam	Spiel vom 12.05.2018 / U-15
3 gelbe Karten	

UNTERHUBER Alex (05749) - SSV PICHL/GSIES AMATEURSPORTVEREIN	Sperre
im Spiel ASC Mareo/Raiffeisen : Team 4 Blau	Spiel vom 11.05.2018 / U-12
3 gelbe Karten	

PETERLUNGER René (12447) - AMATEURFUSSBALLVEREIN SG SCHLERN	Sperre
im Spiel SG Schlern : Vahrn/Neustift	Spiel vom 11.05.2018 / U-15
3 gelbe Karten	

Disziplinarmaßnahmen

MITTE | U-11

SG SCHLERN III

Geldstrafe von 0 € im Spiel vom 12/05/2018

Der Sportrichter hat nach Einsichtnahme in die vorliegenden offiziellen Dokumente festgestellt, dass sich der Betreuer der SG SCHLERN III Herr TRIBUS ALEX nach Spielende unsportlich gegenüber dem Schiedsrichter verhalten hat. Aus diesem Grunde beschließt der Sportrichter Herrn TRIBUS ALEX für 1 Spieltag zu sperren.

PUSTERTAL LEISTUNGSKLASSE A | U-10

OBOPUSCHTRA ZEBRAS

Geldstrafe von 25 € im Spiel vom 10/05/2018

Der Sportrichter hat nach Einsichtnahme in die vorliegenden offiziellen Dokumente festgestellt, dass die OBOPUSCHTRA ZEBRAS die Mannschaftsaufstellung mit Verspätung (10 Min.) abgegeben hat. Aus diesem Grunde beschließt der Sportrichter den OBOPUSCHTRA ZEBRAS eine Geldstrafe von Euro 25,00 zu verhängen.

MITTE | U-12

ASV FELDTHURNS

Disziplinarmaßnahme vom Rundschreiben Nr. 30 vom 10.05.2018

Der Sportrichter hat nach erneuter Überprüfung der Spielermeldung im VSS ARCHIV festgestellt, dass der Spieler PLIGER MARKUS irrtümlicherweise auf dem TABULATOR des SSV BRIXEN aufscheint, anstatt auf dem des ASV FELDTHURNS. Aus diesem Grunde beschließt der Sportrichter das auf dem Spielfeld erzielte Ergebnis von 5-2 für die SG LATZFONS/VERDINGS zu bestätigen und die auferlegte Geldstrafe gegen den ASV FELDTHURNS wird zurückgenommen.

Spielverschiebungen

Der OLTRISARCO JUVENTUS CLUB ASD hat den Termin der Spielverschiebung (U-9 ÜBERETSCH/UNTERLAND – 16. Spieltag) nicht eingehalten.
Dem Verein wird daher eine Gebühr von Euro 30,00 verrechnet.

Die SPG GLURNS/SCHLUDERNS hat den Termin der Spielverschiebung (U-12 WEST – 22. Spieltag) nicht eingehalten.
Dem Verein wird daher eine Gebühr von Euro 30,00 verrechnet.

Die SPG VAHRN/NEUSTIFT ROT hat den Termin der Spielverschiebung (U-10 EISACKTAL LK B – 8. Spieltag) nicht eingehalten.
Dem Verein wird daher eine Gebühr von Euro 30,00 verrechnet.

Die SPG LAAS/EYRS/TSCHENGLS hat den Termin der Spielverschiebung (U-15 WEST – 20. Spieltag) nicht eingehalten.
Dem Verein wird daher eine Gebühr von Euro 30,00 verrechnet.

Die SPGM SCHLANDERS hat den Termin der Spielverschiebung (U-15 WEST – 20. Spieltag) nicht eingehalten.
Dem Verein wird daher eine Gebühr von Euro 30,00 verrechnet.

Mit freundlichen Grüßen

DER REFERENT
Andreas Unterkircher

